|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **نام:**  **نام خانوادگي:**  **نام پدر:**  **شمارۀ رديف:** | **باسمه تعالي**  **سازمان آموزش و پرورش استان مركزى**  **اداره آموزش وپرورش شهرستان**  **دبيرستان**  **آزمون درس عربي دوره متوسطه اول (پایه نهم)**  **نوبت دوم** | **محل مهر:**  **تاريخ امتحان: 00/3/ 1395**  **وقت لازم: 60 دقيقه**  **(سؤالات در3 صفحه می باشد)** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **«عربي رابياموزيد براي اينكه آن زبان قرآن است»** | | | | |
| **رديف** | **مهارت ترجمه( 7نمره )** | | | **بارم** |
| **1** | **آیه وحديث زیر را به فارسی ترجمه کنید.**  **الف)« رَبَّنا لاتَجعَلنا مَعَ القَومِ الظّالِمينَ.»(اعراف 47)**  **ب- لا خَیرَ فی القَولِ إلّا مَعَ الفِعلِ .** | | | **2** |
| **2** | **ترجمه درست را انتخاب نمائید.**  **1-اَلغَريبُ مَن لَيسَ لَهُ حَبيبٌ .**  **الف)غريب كسي است كه دوستي ندارد. 🖵 ب) غریب کسی است که دوستش خوب نیست🖵.**  **2- اِزرَع صَداقَ‍ةً وَلا تَزرَع عَداوَةً . الف) دوستي كاشت ودشمني نكاشت 🖵 ب) دوستي بكار ودشمني نكار🖵** | | | **5/ .** |
| **3** | **جمله های زیررا به فارسی ترجمه کنید.**  **الف) عندَ ما رَجعتُ مِنَ المَصنَع شَعَرتُ.**  **ب) حَدَثَ حَریقُ فی عَریَة القطار.**  **ج) استَلِم نُقودَکَ.**  **د) فی مِلَفِّ السِّنة الثانیة ؛اُمّهاراقدةُ فی المُستَشفی.**  **ه) نُشاهِدُ الألوانُ الطَبیعَّیةَ حَولَنا فی الّلیل و النَهار.** | | | **4** |
| **4** | **ترجمهٔ ناقص را کامل کنید.**  **لارَجاءَ لِنَجاتِکَ .لاتَصْعَدي . امیدی به ...................... نیست . ......................** | | | **5/0** |
| **مهارت واژه شناسی (2نمره )** | | | | |
| **5** | **نام هر تصویر را انتخاب وزیر شکل مربوط بنویسید. (اَلثَعلَب–عِنَب –رُمِان– الجِسر )**  **C:\Documents and Settings\admin\Desktop\New Folder (2)\انار.jpg**  **................................ ....................................** | | | **5/0** |
| **6** | **کلمات مترادف را با علامت (= )و متضاد را با علامت (#) را مشخص کنید**. **2 کلمه اضافه است.**  **(كَتَمَ – شَراب – رِکِب – نَزَل – مُجِدّ – سَتَرَ)**  **الف) رَکِبَ نَزَلَ ب) سَتَرَ كَتَمَ** | | | **5/0** |
| **7** | **کلماتی را که درعبارت مشخص شده به فارسی ترجمه کنید.**  **الف) الحلیب الطازَجُ شرابُ لذیذ ب) نَذهَبُ اِلي مُحتحَفِ مَكَّهَ المُكَرَّمهِ** | | | **5/0** |
| **8** | **از بین کلمات داده شده کلمه ناهماهنگ رابا علامت ☑ مشخص کنید:**   1. **الف) صَدَمَ** 🖵 **ب) اِقتَربَ** 🖵 **ج) ذَکّی** 🖵 **د) تَقَّدم** 🖵 2. **الف) یَد** 🖵 **ب) نادي** 🖵 **ج) لِسان** 🖵 **د) سِن** 🖵 | | | **5/0** |
| **مهارت شناخت وکاربرد قواعد(2نمره ) صفحه 2** | | | | |
| **9** | | **وزن وحروف اصلی کلمه ( مَفْتوح) را بنویسید .**  **وزن = ............... حروف اصلی= ...................** | **5/0** | |
| **10** | | **درجاهای خالی فعل ماضی ومضارع مناسب را با علامت ☑ انتخاب كنيد.**  **الف – نَحنُ .......... .... واجِبَنا أمسِ . کَتَبنا 🖵 نَکتُبُ 🖵**  **ب – اَلطّالِبُ اَلَّذي ................. فِي الاِمتِحاناتِ. تَنجَحُ 🖵 يَنجَحُ 🖵** | **5/0** | |
| **11** | | **در جای خالی فعل امر یا فعل نهی مناسب قراردهید.**  **الف) .............. صالِحاً إِنّي بِماتَعمَلونَ عَلیمٌ . 1) لاتَعْمَلوا 🖵 2) إِعْمَلوا 🖵**  **ب) یا زَمیلَتي ................ شَیْئاً عَلَی الشَّجَرِ . 1) أُکْتُبي 🖵 2) لاتَکْتُبي 🖵**  **ج) یاطالِباتُ ، ................. إِلی نُزُلِ الْمَطَرِ . 1)أُنْظُرْنَ 🖵 2) لاتَلْبَسا 🖵**  **د) یا حَبیبي ، ................ حَقیبَتِکَ هُنا. 1) لاتَجْعَلي 🖵 2) لاتَجْعَلْ 🖵** | **1** | |
| **درک مفاهیم(3نمره)** | | | | |
| **12** | | **هر کلمه از ستون «الف » را به کلمۀ مناسب آن در ستون «ب » وصل کنید. (یک کلمه اضافه است).**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **ب** | **الف** |  | | **ماضي استمراري** | **تَماثيلُ العُلَماءِ** | **1** | | **مضاف ومضافٌ اليه** | **فاکِهَةٌ بِاللَّون الأصفَرِ فیها فیتامین ( آ )** | **2** | | **المِشمِشُ** | **مُحافَظَةٌ كَبيرَةٌ** | **3** | | ***اَلکهربا*** | **كانـَتا تَكتُبانِ** | **4** | | **موصوف وصفت** |  | **5** | | **1** | |
| **13** | | **متن زیر را خوانده و به سوالات پاسخ دهید:**  **وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِکایَةُ قَبْلَ أَرْبَعینَ سَنَةً فِي بِلادٍ ؛ ذَهَبَ اثْنا عَشَرَ طالِباً مِنْ طُلّابِ الْجامِعَةِ مَعَ أُسْتاذِهِمْ إِلَی سَفْرَةٍ عِلْمِیَّةٍ لِتَهیئَةِ أَبْحاثٍ عَنِ الْأَسْماکِ.کانَتْ مِیاهُ الْبَحْرِ هادِئَةً .**  **الف) کَیْفَ کانَتْ مِیاهُ الْبَحْرِ؟**  **ب) مَتَی وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِکایَةُ ؟**  **ج) کَمْ طالِباً مِن طُلّابِ الْجامِعَةِ ذَهَبوا إِلی سَفْرَةِ عِلْمِیَّةٍ ؟**  **د)لِمَاذا ذَهَبَ الطُّلّابُ الْجامِعَةِ مَعَ أُسْتاذِهِم ؟** | **1** | |
| **14** | | **درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید**  **الف ) شُرطی المُرور یاتی بَعد تَصادَم السیّارتین. صحیح ۝ غلط۝**  **ب) القِطارُ مَکانُ بَیعِ البَضایِعِ مِثلُ المَلابِسِ وَالفَواکِهِ . صحیح ۝ غلط۝**  **ج) ثَقیلُ السَّمعِ هُوَالَّذی لا یَسمَعُ جَیِّداً . صحیح ۝ غلط۝**  **د) المُمرضُ شُغلُهُ قِراءةُ الرَّسائلِ. صحیح ۝ غلط۝** | **1** | |
| **مکالمه(1نمره) صفحه 3** | | | | |
| **15** | | **به سوالات زير كه درباره خودتان است. به آنها پاسخ کوتاه دهید. (در یک یا دو کلمه)**  **الف- فِي أيِّ صَفٍّ أنتَ(أنتِ)؟ ..........................**    **ب- ما اسمُكَ (اسمُكِ)؟ …………………** | **5/0** | |
| **16** | | **با توجّه به تصویر به هر سؤال پاسخ کوتاه دهید. (در یک یا دو کلمه)**  **untitled.bmp**    **الف)بِمَ یَسافِرُ الزُوارُ فی مشهد ؟ ب) کَم الساعة الان ؟** | **5/0** | |
| **arabic9.jpg** | | **\* موفق وپيروزباشيد \*** | **15** | |
| **نمره ورقه: نمره مکالمه: نمره روان خوانی : نمره پایانی : تاریخ وامضاء دبیر:** |
|  |